

Archivo

agradece fotografía enviada

Manda copia de ~~una~~  
seña figura del S.E. que  
colocó en la ventana de  
su tienda

REPÚBLICA DE CHILE		
PRESIDENCIA		
REGISTRO Y ARCHIVO		
NR.	92 / 7173	
A:	01 ABR 92	
P.A.A.	R.C.A.	R.W.M.
C.B.E.	M.I.P.	S.U.S.
M.T.O.	E.P.D.C.	P.A.
M.Z.C.		
ARCHIVO		

彼得林古董家具修補，藝林店

Peter Lin Antique Furniture  
REPAIR RESTORATION  
★ And Art Objects ★

Custom Made Bookcases, Cabinets & Formica

PETER LIN, OWNER 213-932-1111  
美國加州 6006 W. Pico Blvd., L.A., CA 90035 U.S.A.

REPUBLICA DE CHILE	
PRESIDENCIA	
REGISTRO Y ARCHIVO	
NR.	92/7173
A.	01 ABR 92
P.A.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>
R.C.A.	<input type="checkbox"/>
M.L.P.	<input type="checkbox"/>
EDEC	<input type="checkbox"/>
J.H.A.	<input type="checkbox"/>

Dear President Patricio Alwyn Azocar

Thank you for sending me a photograph of your self, I appreciate it very much.

I am enclosing a copy of a Picture of you that I have placed in my shop window.

I have also made a composite photo of a number of world leaders and I am also sending you a copy of that. I hope you will enjoy having it.

Sincerely yours

3. 22. 1992

Peter Lin

雅圖跳船的台灘船員林彼得，今天不僅已成為美國公民，而且和廿幾個國家元首書信往來，成為「朋友」。

連林彼得也覺得自己很幸運，因為他唸過小學，一個以靠修補骨董家具維生的華裔。他動腦筋給各國元首寫信，緣出於他位於好萊塢的骨董家具修理小店，經常有各國不同的人物來找他，接觸多了，從客人變成朋友，他覺得美國是一個多民族的國家，大家能夠和平相處，共同為第二母國的發展付出一份心力。

於是，五年前他忽然心血來潮，用不成文法的英文，親筆寫了一封信給當時的雷根總統，告訴他自己只是一個微不足道的台灣移民，能夠在美國這塊自由的土地上生活，並且成為美國公民，這是一種

## 喜與各國元首寫信交友 林彼得說起來心滿意足

【本報記者王艾倫專訪】十七年前在西雅圖跳船的台灘船員林彼得，今天不僅已成為美國公民，而且和廿幾個國家元首書

「緣份」。雷根收到信後頗為感動，特地寫了一封回信，不久，當時的布希副總統有一天突然駕臨他的小店探望他，令他受寵若驚。

自此之後，林彼得又先後寫信給德國總統、日本首相、蔣經國和李登輝總統、芬蘭首相、加拿大首相、英國女王、泰皇、新加坡李光耀總理、澳洲總統、法國總統和義大利首相寫過信，都獲得他們的回信，這些各國元首的信後，總會有喜從天降的一天，林彼得表示

他並不是想出什麼風頭，而是他認為一個

國家的元首，願意傾聽一個小移民的訴言，怎不令林彼得感動呢？他說，在和這些各國元首通信之初，也有一碰壁，並贈送親筆簽名照片，這些各國元首的信件和簽名照，都被林彼得用鏡框好好懸掛在店內顯眼的地方，逢有客人來，林彼得只能聽小市民傾訴的元首，他必然是位賢明的國家元首，受民愛戴的政治領袖。

在林彼得的記憶裡，唯一沒有獲得回音的是寫信給中共頭頭鄧小平，那封信是石沉大海。不過，林彼得仍然是光桿一個，很多朋友、客人說，大概鄧小平以為我是美國「說客」吧！得一付皇帝不急，急死太監的模樣，他摸

## 修理骨董家具之餘

布希當選美國總統之後，林彼得特意寫信向他道賀，並且先後通過幾封信，這個中國木匠的故事就這樣傳遍了白宮，大家都知道有一名專修骨董家具的中國人是歷史

是令人感動的是今年四月間，伊阿戰爭

結束時，林彼得給布希寫了封信，讚揚他運用戰略的成功。布希在覆函給他時明確地告訴他，世界各國與美國共同阻止胡辛野蠻的侵略行動及解救科威特的合作是史無前例的。布希對這場戰爭能這麼快就結束傷亡降至最低感到欣慰。布希說：「東使傷亡降至最低成功是我們英勇將士的戰果，我們深以為榮。」

摸那些東西到西倒尚待修復的古董家具，笑嘻嘻地說：「它們在我心中的地位，已經遠超終身伴侣了。」

從一名跳船的非法移民，到今天自立更生骨董家具修理店老闆，和各國元首「打

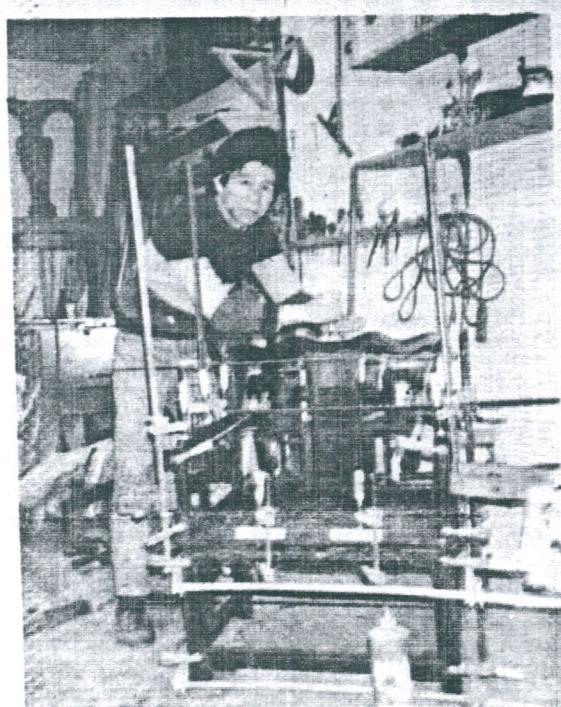
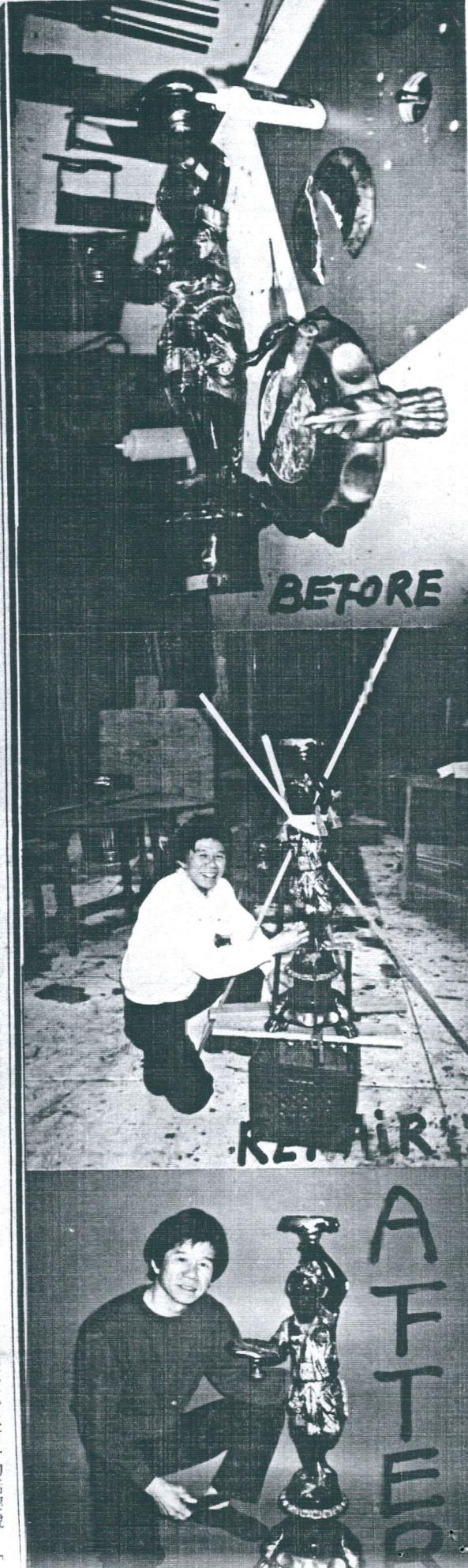
交道」，林彼得只有一句話要說：「

足矣！」

◆修理骨董家具的台灣木匠彼得

之暇喜好給各國領袖寫信。（本報

王艾倫攝）



PETER LIN, OWNER 213-932-1111

洛杉矶 6006 W. Pico Blvd., LA, CA 90035 U.S.A.

92/£.173.=

92/£.173.=

over

173.  
92/£.



彼得林古董家具修補·藝林店

Peter Lin Antique Furniture

REPAIR ♦ RESTORATION

★ And Art Objects ★

Custom Made Bookcases, Cabinets & Formica  
PETER LIN OWNER 213-932-1111  
E. 8th St., 6000 W. 3rd Blvd., L.A., CA 90033 U.S.A.

CANADA

加拿大總理

CHILE

智利總統

from Peter Lin  
3. 22. 1992

dent Patricio Alwyn Azocar

